

Bestand lückenhafter mezerovitost porostu r
Bestandesführung biologische kontrola porostů biologická e
Bestandesorganisation organizace porostů e
Bestandsführung organizace porostů e
Bestandsreinheit čistota porostu e
Bestandsschluss zapojenost porostu r
Bestandssukzession sukcese porostu e
Bestockung odnožování e
Bestüben poprašování s
Bestäubung opylení e
Betriebssaamenkontrolle kontrola provozní semenářská e
Bewässerung závlaha e
Bewässerung durch Beregnung závlaha postřikem e
Bewässerung durch Reiselung závlaha podmokem e
Bewässerung durch Rieselung závlaha přeronom e
Bewässerung durch Übestauung závlaha výtopou e
Bewässerung düngende závlaha hnojivá e
Bewurzelung von Kartoffeln zakořeňování brambor e
Biennale rostlina dvouletá e
Bildungsgewebekulturen kultury meristémové
Bilsenkraut schwarzes blín černý s
Bindelkraut einjähriges bažanka roční s
Biochemie biochemie e
Bioenergetik bioenergetika e
Biokybernetik biokybernetika e
Biomasse biomasa e
Biometrie biometrika e
Biotechnologie biotechnologie e
Biotyp biotyp r
Biozönose biocenóza e
Blatt bifaziales list bifaciální s
Blatt gegliedertes list členěný s
Blatt-zähliges list - četný s
Blattdiagnose diagnóza listová e
Blattestivation estivace listová e
Blattflächenindex pokryvnost listoví r
Blattfrucht plodina širokolistá e
Blatthäutchen jazýček s
Blattinsertion inzerce listová e
Blattranke úponka e
Blattspreite čepel e
Blattstiel řapík r
Bleicherde podzol e
Blumenkrone koruna e
Blüte -zählige květ -četný e
Blüte achlamydeische květ nahý e
Blüte aktinomorfe květ pravidelný e
Blüte asymetrische květ nesouměrný e
Blüte azyklische květ acyklický e
Blüte bisymetrische květ bysimetrický e
Blüte eingeschlechtige květ jednopohlavný e
Blüte hemizyklische květ hemicyklický e
Blüte heterochlamydeische květ heterochlamydeický e

2

Blüte homochlamydeische květ homochlamydeický e
Blüte hüllenlose květ nahý e
Blüte monoklinische květ oboupohlavný e
Blüte symetrische květ souměrný e
Blüte zweihüllige květ dvouobalný e
Blüte zygomorphe květ souměrný e
Blüte zyklische květ cyklický e
Blütenboden lůžko květní r
Blütendecke allgemeine úbor e
Blütendiagramm diagram květní s
Blütenformel vzorec květní e
Blütenhülle obaly květní e
Blütenhülle einfache okvětí e
Blütenkorb úbor r
Blütenköpfchen strboul s
Blütenstand traubenartiger květenství hroznovitá r
Blüttenarbe blizna e
Boden půda r
Boden ackerfähiger půda oratelná r
Boden degradiertes půda degradovaná r
Boden devastiertes půda devastovaná r
Boden leichter půda lehká r
Boden mittlerer půda střední r
Boden schwerer půda těžká r
Bodenaggregat půdní agregát s
Bodenart druh půdní e
Bodenbearbeitung mit der Scheibenegge diskování e
Bodenbedeckung nastýlání e
Bodenbonität bonita půdy e
Bodendegradation degradace půdy e
Bodendegradierung degradace půdy e
Bodendesinfection dezinfekce půdy e
Bodendichte ulehlost půdy e
Bodeneigenschaften physikalische vlastnosti půdy fyzikální
Bodenfruchtbarkeit úrodnost půdy e
Bodengare zralost půdy e
Bodenklassifikation klasifikace půdy e
Bodenkoloide koloidy půdní
Bodenkraft alte síla stará půdní e
Bodenkruste skraloup půdní e
Bodenluft vzduch půdní r
Bodenmüdigkeit únava půdy e
Bodenporosität pórovitost půdy e
Bodenpotential antiphytopathogenes potenciál půdy antifytopatogenní r
Bodenprofil profil půdní s
Bodenreaktion reakce půdní e
Bodenrekultivierung rekultivace půdy e
Bodentyp typ půdní r
Bodenverdichtung zhutnění půdy e
Bodenverdichtung mi dem Untergrundpacker pěchování půdy e
Bodenverkrustung kornatění půdy e

Bodenwasser voda půdní s
Bodephase flüssige fáze kapalná půdní e
Bohne fazol e
Borstgras steifes smilka tuhá s
Botanik botanika e
Brache úhor e
Braunerde hnědozem e
Brennessel kleine kopřiva žahavka e
Buchweizen pohanka obecná r
Büschelschön svazanka vratičolistá s
C-Stammprüfung stupeň V3 šlechtitelský e
Charakteristik des Bodens agrochemische charakteristika půd agrochemická e
Chelate cheláty
Chemisierung landwirtschaftliche chemizace zemědělství e
Chloroplast chloroplast r
Chlorose chloróza e
Chromoplast chromoplast r
Chromosom chromosom s
Damm hrůbek r
Dammaussaat výsev do hrůbků e
Darrverfahren hvozdní sladu s
Deckfrucht plodina krycí e
Deckspelze plucha e
Defoliant defoliant r
Degeneration degenerace e
Degeneration der Sorten degenerace odrůd e
Degradation degradace e
Degradierung degradace e
Dekapitation dekapitace e
Dekortikation dekortikace e
Delimitierung des Bodenfonds delimitace půdního fondu e
Demineralisation demineralizace e
Denitrifikation denitrifikace e
Desorption desorpce e
Diffusion difúze e
diploid diploidní
Dolde okolík e
Doldenfrucht dvounažka e
Doldentraube chocholík e
Doppelbefruchtung oplození dvojité e
dorsiventral dorziventrální
Dörren sušení s
Draggieren des Saatgutes obalování semen s
Dreiphasenernte sklizeň třífázová e
Dreschen mláčení s
Drüsen žlázky
Dungstätte hnojiště e
Durchackern rozor s
Düngemittel hnojiva s
Düngemittel bakterielle hnojiva bakteriální
Düngemittel organische hnojiva organická
Düngerstätte hnojiště e
Düngungssystem soustava hnojení s

3

Düngung hnojení e
Düngung animale hnojení animální e
Dynamik des Grünmasseanwachses dynamika tvorby zelené hmoty e
Egge brány e
Eggen vláčení s
Eibisch echter proskurník lékařský r
Eigenschaften des Saatgutes vlastnosti osivové
Einbringen von Düngemitteln zapravení hnojiv s
Einkeimigkeit der Rübe jednoklíčivost řepy e
Einsaat osev e
Einsaat podsev e
Einsalzen der Böden zasolování půd
Eintragung ins Sortenregister povolení odrůdy e
Eiweiss-Programm program bílkovinný s
Eiweissstoffe bílkoviny r
Elaioplaste elaioplasty r
Element biogenes prvek biogenní s
Embryogenese embryogeneze e
Embryokulturen kultury embryové
Emergenz emergence e
endogen endogenní
Endokarp endokarp r
Endosperm endosperm s
Engineering genetisches inženýrství genetické s
Entkapseln pročešávání lnu s
Epikoty epikotyl s
Erblichkeit dědičnost e
Erbse hrách setý e
Erdmiete krecht e
Erdrauch gemeiner zemědým lékařský r
Erhaltungszüchtung šlechtění udržovací e
Ernte sklizeň e
Ernte getrennte sklizeň dělená e
Ernte getrennte sklizeň dvoufázová e
Erosion eroze e
Ersetzung substituce e
Ertrag výnos r
Ertrag biologischer výnos biologický r
Ertragselemente prvky výnosu
Erzeugungstyp výrobní typ r
Esparsette vičenec setý e
Etiolient etiolizace s
Etiolierung etiolizace e
Evapotranspiration evapotranspirace e
Exine exina e
exogen exogenní
exokarp exokarp
Explantat explantát s
Export von Nährstoffen vývoz živin r
Extensivsorte odrůda extenzivní e
Fadenkeimling klíček nitkovitý r
Faktoren ökologische faktory ekologické
Farmfruchtfolge postup přídivorský osevní e
Faser technische vlákno technické e
Faserpflanzen rostliny pšadné